

# Instructions d'installation cuisinière

En cas de questions, appelez le 800.561.3344 ou visitez le site GEAppliances.can.ca

## AVERTISSEMENT RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

Si les informations contenues dans ce manuel ne sont pas suivies exactement, cela peut entraîner un incendie ou une explosion pouvant causer des dommages matériels, des blessures ou la mort.

L'installation doit être réalisée par un installateur qualifié.

Lisez l'entièreté de ces instructions attentivement. L'installation de cette cuisinière doit être conforme aux codes locaux, ou en leur absence, avec la dernière édition du Code National de Gaz Combustible, ANSI Z223.1 / NFPA 54. Au Canada, l'installation doit être conforme à l'actuel Code d'installation du gaz naturel, CAN / CGA-B149.1 ou à l'actuel Code d'installation du propane CAN / CGA- B149.2 et le cas échéant avec les codes locaux. Cette cuisinière a été certifiée conforme par CSA International selon la norme ANSI Z 21.1

Et selon la norme CAN/CGA-1.1 de la dernière édition de l'Association Canadienne du Gaz.

Lors de l'installation d'une cuisinière à gaz, de vieux connecteurs flexibles peuvent provoquer des fuites et des blessures.

Utilisez toujours un connecteur flexible NEUF.

Le contrôle d'étanchéité de l'appareil doit toujours être réalisé conformément aux instructions du fabricant.

La cuisinière doit être mise à la terre conformément aux codes locaux ou, en leur absence, conformément au Code National de l'Électricité (ANSI / NFPA 70, dernière édition).

Au Canada, la mise à la terre doit être conforme à l'actuelle norme CSA C22.1 du Code Canadien de l'Électricité partie 1 et / ou avec les codes locaux.

Voir **Branchements Électriques** dans cette section.

Ne pas installer ce produit avec une hotte de rideau d'air ou d'une autre hotte de cuisinière qui souffle vers le bas, vers la table de cuisson. Ce flux d'air pourrait interférer avec le fonctionnement des brûleurs à gaz, entraînant des risques d'incendie ou d'explosion.

## POUR VOTRE SÉCURITÉ:

### AVERTISSEMENT

- Un enfant ou un adulte peut faire basculer la cuisinière et être tué.
- Attacher la cuisinière au support anti-basculement en faisant coulisser l'arrière de la cuisinière de manière à ce que son pied soit attaché.
- Rattacher le support anti-basculement si la cuisinière est déplacée.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner des brûlures graves, voire mortelles pour enfants ou adultes.

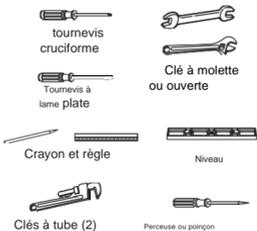


### AVERTISSEMENT

Avant de commencer l'installation, coupez l'alimentation électrique au panneau de service et verrouillez le dispositif pour éviter une mise sous tension accidentelle. Lorsque le dispositif de déconnexion ne peut être verrouillé, apposez un dispositif d'avertissement bien visible, comme une étiquette, au panneau de service.

Si vous ne recevez pas de support anti-basculement avec votre achat, appelez 1.800.628.8774 pour en recevoir un sans frais. (Au Canada, composez le 1.800.561.3344.) Pour obtenir des instructions d'installation du support, visitez le site: www.GEAppliances.com. (Au Canada, visitez GEAppliances.ca/fr

## OUTILS NÉCESSAIRES



## MATERIAUX POSSIBLEMENT NÉCESSAIRES

- Robinet de gaz
- Mastic d'étanchéité de tuyauterie ou une bande de filetage de tuyau homologué UL avec Teflon \* résistant à l'action de gaz naturel et propane.
- Connecteur d'appareil en métal flexible (1/2" ID). Une longueur de 5 pieds est recommandée pour faciliter l'installation, mais d'autres longueurs sont acceptables. Ne jamais utiliser un ancien connecteur lors de l'installation d'une nouvelle cuisinière.
- Adaptateur d'union arrondi pour le raccordement à la ligne d'alimentation en gaz (3/4" ou 1/2" NPT ID x 1/2" )
- Adaptateur union arrondi pour le raccordement au régulateur de pression de la cuisinière (1/2" ID NPT x 1/2" )
- Détecteur de fuites de liquide ou de l'eau savonneuse.
- \* Teflon: marque déposée de DuPont

Adaptateur d'union arrondi pour le raccordement à la ligne d'alimentation en gaz (3/4" ou 1/2" NPT ID x 1/2" )

Adaptateur union arrondi pour le raccordement au régulateur de pression de la cuisinière (1/2" ID NPT x 1/2" )

Détecteur de fuites de liquide ou de l'eau savonneuse.

\* Teflon: marque déposée de DuPont

## AVANT DE COMMENCER

**IMPORTANT** - Conservez ces instructions pour l'inspecteur local.

**IMPORTANT** - Respectez tous les codes et ordonnances des autorités.

**IMPORTANT** - Retirez tous les matériaux d'emballage et feuillets du four avant de brancher l'appareil au gaz et à l'alimentation électrique.

**IMPORTANT** - Pour éviter d'endommager vos armoires, vérifiez avec votre constructeur ou fournisseur de meubles que les matériaux utilisés ne se décolorent, ne se fissurent ou ne dégradent d'une autre manière. Ce four a été conçu en conformité avec les exigences de UL et CSA International et obtient des températures maximales admissibles d'armoire en bois : 194 ° F (90 ° C).

**Note à l'installateur** - Assurez-vous de laisser ces instructions à l'utilisateur.

**Note aux utilisateurs** - Conservez ces instructions pour référence future.

**Service** - Le schéma électrique se trouve dans une enveloppe attachée à l'arrière de l'appareil.

Une défectance du produit en raison d'une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.

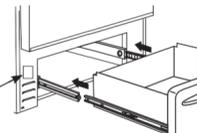
Avant d'installer votre cuisinière sur du linoléum ou tout autre revêtement de sol synthétique, assurez-vous que le revêtement de sol puisse résister à 180 ° F sans rétrécissement, ni décoloration, ni décoloration. Ne pas installer la cuisinière sur un tapis, à moins qu'une feuille de contreplaqué ou isolant similaire d'une épaisseur de 1/4" ait été placé entre la cuisinière et le tapis.

## Maisons Mobiles- Exigences d'installation supplémentaires.

L'installation de cette cuisinière doit être conforme au Standard de Sécurité de Maisons Mobiles, Titre 24 CFR, partie 3280 (anciennement Norme Fédérale de la Construction Résidentielle et Sécurité, Titre 24, partie 280 HUD). Lorsque cette norme n'est pas applicable, suivez la norme pour les installations de Maisons Mobiles, ANSI A225.1 / NFPA 501A ou des codes locaux. Au Canada, l'installation de cette cuisinière doit être conforme aux normes en vigueur CAN / CSA- A240-dernière édition, ou avec les codes locaux.

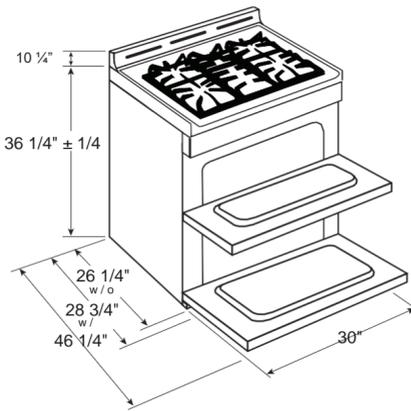
Lorsque cette cuisinière est installée dans une maison mobile, elle doit être fixée au sol pendant le transport. Toute méthode de fixation de la cuisinière est adéquate dans la mesure où elle est conforme aux normes mentionnées ci-dessus.

## FOUR SIMPLE



## DIMENSIONS ET ESPACES

Fournissez un espace adéquat entre la cuisinière et les surfaces combustibles adjacentes. Ces mesures doivent être respectées pour garantir la sécurité dans l'utilisation de votre cuisinière. Laissez un minimum de 30" (76,2 cm) d'espace entre les brûleurs et le fond d'une armoire en bois ou en métal non protégée, ou 24" (61 cm) lorsque le fond du meuble en bois ou en métal est protégé par une couche de feutre ou autre ignifuge d'au moins 1/4" (6,4 mm ) d'épaisseur recouvert d'une couche métallique de tôle MSG n°28 d'acier inoxydable d'une épaisseur minimale de 0,015" (0,38mm), ou de 0,25" d'aluminium ou de 0,20



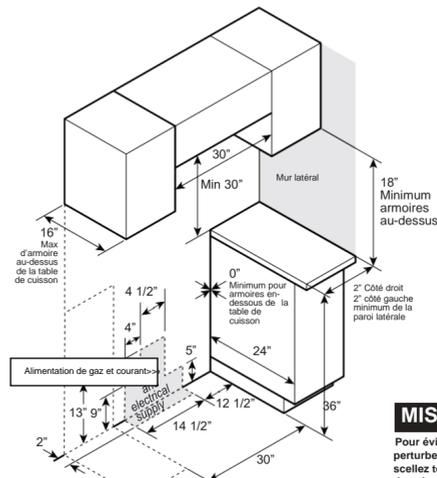
de cuivre.

L'installation d'un four à micro-ondes ou autre appareil de cuisson au dessus de la table de cuisson de votre cuisinière doit être conforme aux instructions d'installation venant avec l'autre appareil.

Pour l'installation en cuisine équipée, gardez un minimum de 2-1 / 2" entre découpage et bord arrière du comptoir et minimum 3" à partir de la découpe des bords latéraux du plan de travail.

## DIMENSIONS ET ESPACES (SUITE).

### TUYAUX DE GAZ ET ENDOITS DE PRISES DE COURANT



## MISE EN GARDE

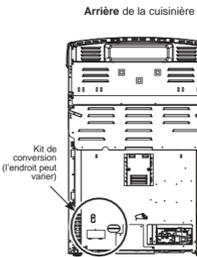
Pour éviter que les courants d'air perturbent le fonctionnement du brûleur, scellez toutes les ouvertures dans le plancher sous l'appareil et derrière la paroi de l'appareil.

## CONVERSION AU GAZ PROPANE (OU RECONVERTIR AU GAZ NATUREL DE PROPANE)

Cette cuisinière sort de l'usine pour être utilisée avec du gaz naturel. Si vous voulez la convertir au gaz propane, la conversion doit être réalisée par un installateur de gaz propane qualifié.

Les orifices de conversion et les instructions se trouvent sur le dos de la cuisinière.

Conservez ces instructions et tous les orifices pour le cas où vous souhaitez la reconverter au gaz naturel plus tard.



## INSTALLATION À HAUTE ALTITUDE

Au dessus de 6000ft, un produit configuré pour le gaz naturel ou propane requiert l'installation du kit (WB49X25441 pour le gaz naturel et WB449X25442 pour le gaz propane). Suivez les instructions fournies avec le kit.

## 1 ALIMENTATION DEGAZ

### AVERTISSEMENT

**Risque d'incendie:**  
Ne pas utiliser de flamme pour vérifier des fuites de gaz.

### AVERTISSEMENT

**Risque d'explosion:**  
Ne pas dépasser 25 lb-pi de couple lors des raccordements de conduites de gaz. Un serrage excessif peut fissurer le régulateur de pression entraînant un risque d'incendie ou d'explosion.

**Régulateur de pression de gaz.** Utilisez le régulateur de pression de gaz fourni avec cet appareil. Pour un fonctionnement correct, la pression d'entrée du régulateur doit être comme suit:

**Gaz naturel:**  
Pression minimale: 6" de la colonne d'eau

Pression maximale: 13" de colonne d'eau

**Gaz propane:**  
Pression minimale: 11" de la colonne d'eau

Pression maximale: 13" de la colonne d'eau.

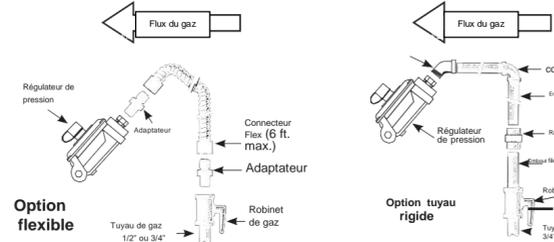
Si vous n'êtes pas sûr de la pression d'entrée, contactez votre fournisseur de gaz local.

**Fermez le robinet d'alimentation de gaz principal avant de débrancher l'ancienne cuisinière et laissez le fermé jusqu'à ce que la nouvelle ait été branchée.** N'oubliez pas de rallumer le pilote sur d'autres appareils à gaz lorsque vous rouvrez l'alimentation de gaz.

Vu que la tuyauterie rigide limite le mouvement de la cuisinière, l'utilisation d'un connecteur d'appareil en métal flexible certifié CSA International- est recommandé, sauf si les codes locaux requièrent une tuyauterie rigide.

Si vous utilisez une tuyauterie rigide, vous devez aligner soigneusement le conduit; la cuisinière ne pourra plus être déplacée après sa connexion.

## BRANCHEMENT



Installateur: Informez le consommateur de l'emplacement du robinet de gaz.

Pour éviter des fuites de gaz, appliquez du mastic à tuyau ou enveloppez tous les filets mâles(externes) avec du ruban Teflon \*

A. Installez un robinet manuel facilement accessible à la tuyauterie de gaz, à l'extérieur de la cuisinière.

Assurez-vous que tout le monde sache où et comment couper l'alimentation en gaz de la cuisinière.

B. Connectez un adaptateur d'union mâle arrondi au filetage interne 1/2" 1/2" à l'entrée du régulateur. Utilisez une clé de maintien sur le raccord de régulateur pour éviter tout dommage.

C. Connectez un adaptateur d'union mâle arrondi 1/2" ou 3/4" au filetage interne NPT du robinet manuel, en prenant soin de sécuriser le robinet pour l'empêcher de tourner.

D. Branchez le connecteur en métal flexible de l'appareil à l'adaptateur de l'appareil. Positionnez la cuisinière de manière à permettre l'accès au robinet.

E. Lorsque tous les branchements ont été faits, assurez-vous que tous les contrôles de l'appareil sont en position d'arrêt et ouvrez la vanne d'alimentation en gaz. Utilisez un détecteur de fuites liquide sur tous les joints et connexions pour vérifier l'absence de fuites dans le système. Lors de l'utilisation de pressions supérieures à 1/2 psig, faites un essai de pression du système d'alimentation en gaz de la résidence en déconnectant la cuisinière de la tuyauterie d'alimentation en gaz. Lors de l'utilisation de pressions de 1/2 psig ou moins à l'essai de pression du système d'alimentation en gaz, isolez simplement la cuisinière du système d'alimentation en gaz en fermant le robinet individuel. Lors du contrôle de fonctionnement du régulateur, la pression d'entrée doit être d'au moins 1" supérieure à la pression de fonctionnement (du collecteur sous la forme indiquée sur l'étiquette d'évaluation du produit.

\* Teflon: Marque déposée de DuPont

## 2 BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

### AVERTISSEMENT

**Risque de choc électrique:**

Cet appareil doit être correctement mis à la terre. Un manquement peut entraîner un choc électrique.

**Prescriptions électriques** - 120 volts, 60 Hertz, le circuit à la terre correctement protégé par un disjoncteur de 15 ampères ou 20 ampères ou un fusible temporisé.

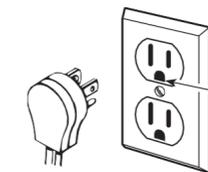
**Remarque:** L'utilisation d'interrupteurs automatiques externes sans fils ou câblés pour couper l'alimentation de l'appareil ne sont pas recommandés pour ce produit.

**Mise à la terre.** Le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche à 3 broches (mise à la terre) qui se branche dans une prise murale classique de mise à la terre pour réduire au maximum la possibilité de risque de choc électrique à partir de cet appareil. Le client doit avoir fait vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié pour s'assurer que la mise à la terre soit réalisée correctement.

Le cas échéant, il est de la responsabilité et de l'obligation du client de faire remplacer une prise murale standard à 2 broches par une prise murale à trois broches correctement mise à la terre.

**EN AUCUN CAS, NE COUPEZ OU RETIREZ LA TROISIEME BROCHE (de terre) DU CORDON D'ALIMENTATION. N'UTILISEZ NI UN ADAPTATEUR NI UNE RALLONGE.**

Les disjoncteurs différentiels de fuite de mise à la terre (DDFT) ne sont pas nécessaires ou requis pour les réceptacles de cuisinières. La performance de la cuisinière ne sera pas affectée par un circuit protégé DDFT mais des perturbations occasionnelles du disjoncteur peuvent apparaître.



Veillez à l'utilisation d'une prise de terre

## 3 BRÛLEURS EN SURFACE

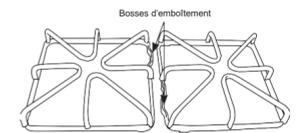
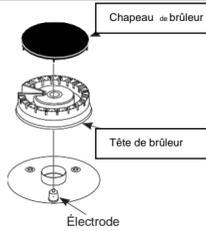
### AVERTISSEMENT

**Risque d'incendie ou d'explosion:**  
Ne pas utiliser les brûleurs sans avoir toutes les pièces du brûleur en place.

**A. Brûleurs** - Placez les brûleurs aux endroits correspondants sur les surfaces de cuisson.

**B. Têtes** - Placez les chapeaux sur les têtes de brûleurs à la taille correcte.

**C. Grilles** - La grille gauche et la droite sont interchangeables. Placez les grilles sur la table de cuisson.



## 4 VÉRIFICATION DES BRÛLEURS EN SURFACE

Poussez et tournez un bouton sur la position LITE. Un clic indique le bon fonctionnement du système d'allumage.

Lors de l'allumage de quelconque brûleur, des étincelles apparaissent à tous les brûleurs, mais le gaz ne circulera que par le brûleur sélectionné. Une fois que l'air du circuit d'alimentation est purgé, le brûleur doit s'allumer en dans les 4 secondes. Une fois le brûleur allumé, tournez le bouton LITE pour l'éteindre. Essayez chaque brûleur successivement jusqu'à ce que vous ayez vérifié tous les brûleurs

## Qualité des Flammes

Identifiez la qualité des flammes visuellement. Normalement les flammes du brûleur devraient ressembler à (A) ou (B).



De longues flammes d'un jaune lumineux ne sont pas normales. Des flammes normales peuvent montrer des signes d'une teinte orange quand elles chauffent fort ou des signes de scintillement orange en raison de particules dans le gaz ou l'air.

## 5 VÉRIFICATION DES BRÛLEURS DU FOUR ET GRILL

Programmez une cuisson à 350 ° F. Le brûleur devrait s'allumer en 30 à 60 secondes.

- Programmez le grill en position Broil HI.
- Le brûleur devrait s'allumer en 30 à 60 secondes

## 6 INSTALLEZ ET VERIFIEZ LE DISPOSITIF ANTI-BASCULEMENT

### AVERTISSEMENT

Ne retirez jamais complètement le pied de nivellement vu que la cuisinière ne serait plus fixée correctement au dispositif anti-basculement.

Suivez les instructions fournies avec le support ANTI-BASCULEMENT.



## 7 NIVELLER LA CUISINIÈRE

### AVERTISSEMENT

Ne retirez jamais complètement le pied de nivellement. La cuisinière ne serait plus fixée correctement au dispositif anti-basculement

**A.** Branchez l'appareil.

**B.** Mesurez la hauteur du comptoir à l'arrière de l'ouverture (X).

**C.** Ajustez deux pieds de nivellement à l'arrière de sorte que l'arrière du plan de cuisson soit à la même hauteur ou plus haut que le comptoir (Y).

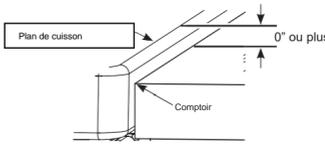
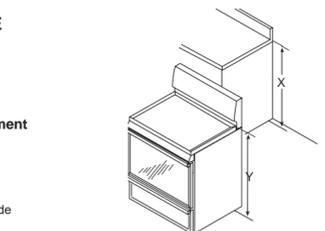
**D.** Faites glisser l'appareil en place.

**E.** Placez les grilles du four dans le four et la cuisinière là où elle sera installée.

**F.** Vérifiez les niveaux en utilisant un niveau à bulle sur l'une des étagères du four. Prenez deux lectures avec le niveau placé en diagonale dans un sens puis dans l'autre.

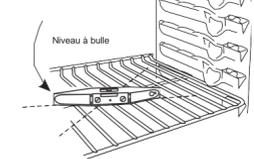
**G.** Ajustez les pieds de mise à niveau jusqu'à ce que le plan soit à niveau.

**H.** Regardez sous l'appareil et vérifiez que le pied arrière soit complètement engagé dans le dispositif anti-basculement. Sinon, retirez l'appareil et réglez la hauteur du pied arrière de sorte qu'il soit correctement engagé.



### REMARQUE:

Le plan doit être à niveau ou plus haut que le comptoir



## QUAND TOUS LES BRANCHEMENTS SONT FAITS

Assurez-vous que tous les contrôles soient en position d'arrêt. Assurez-vous que le flux d'air de combustion et la ventilation de la cuisinière soient libres de toute obstruction.

Assurez-vous que tous les matériaux d'emballage et scotch aient été enlevés. Cela inclut ceux sur le panneau métallique des boutons de commande (le cas échéant), les bandes adhésives, serre-câbles, cartons et le plastique de protection. Ne pas enlever ces matériaux pourrait causer des dommages à l'appareil une fois que l'appareil est sous tension et les surfaces ont chauffé.

# Instrutions d'installation cuisinière

En cas de questions, appelez le 800.561.3344 ou visitez le site GEAppliances.can.en

## AVERTISSEMENT

### RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

Si les informations contenues dans ce manuel ne sont pas suivies exactement, cela peut entraîner un incendie ou une explosion pouvant causer des dommages matériels, des blessures ou la mort. L'installation doit être réalisée par un installateur qualifié. Lisez l'entièreté de ces instructions attentivement. L'installation de cette cuisinière doit être conforme aux codes locaux, ou, en leur absence, avec la dernière édition du Code National de Gaz Combustible, ANSI Z223.1 / NFPA.54. Au Canada, l'installation doit être conforme à l'actuel Code d'installation du gaz naturel, CAN / CGA-B149.1 ou à l'actuel Code d'installation du propane, CAN / CGA-B149.2 et le cas échéant, avec les codes locaux. Cette cuisinière a été certifiée conforme par CSA International selon la norme ANSI Z 21.1

Et selon la norme CAN/CGA-1.1 de la dernière édition de l'Association Canadienne du Gaz. Lors de l'installation d'une cuisinière à gaz, de vieux connecteurs flexibles peuvent provoquer des fuites et des blessures. Utilisez toujours un connecteur flexible NEUF. Le contrôle d'étanchéité de l'appareil doit toujours être réalisé conformément aux instructions du fabricant. La cuisinière doit être mise à la terre conformément aux codes locaux ou, en leur absence, conformément au Code National de l'Électricité (ANSI / NFPA 70, dernière édition). Au Canada, la mise à la terre doit être conforme à l'actuelle norme CSA C22.1 du Code Canadien de l'Électricité partie 1 et / ou avec les codes locaux. Voir **Branchements Électriques** dans cette section. Ne pas installer ce produit avec une hotte de rideau d'air ou d'une autre hotte de cuisinière qui souffre vers le bas, vers la table de cuisson. Ce flux d'air pourrait interférer avec le fonctionnement des brûleurs à gaz, entraînant

## POUR VOTRE SÉCURITÉ:

### ⚠ AVERTISSEMENT

Risque de renversement.

- Un enfant ou un adulte peut faire basculer la cuisinière et être tué.
- Installez le support anti-basculement sur le mur ou le plancher.
- Attachez la cuisinière au support anti-basculement en faisant coulisser l'arrière de la cuisinière de manière à ce que son pied soit attaché.
- Rattachez le support anti-basculement à la cuisinière est déplacée.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner des brûlures graves, voire mortelles pour enfants ou adultes.



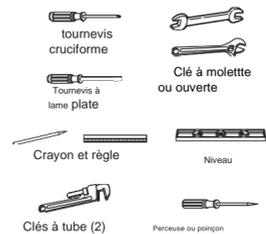
Kit support anti-basculement inclus

### AVERTISSEMENT

Avant de commencer l'installation, coupez l'alimentation électrique au panneau de service et verrouillez le dispositif pour éviter une mise sous tension accidentelle. Lorsque le dispositif de déconnexion ne peut être verrouillé, apposez un dispositif d'avertissement bien visible, comme une étiquette, au panneau de service.

Si vous ne recevez pas de support anti-basculement avec votre achat, appelez 1.800.626.8774 pour en recevoir un sans frais. (Au Canada, composez le 1.800.561.3344.) Pour obtenir des instructions d'installation du support, visitez le site: www.GEAppliances.com. (Au Canada, visitez GEAppliances.ca/fr

## OUTILS NÉCESSAIRES



## MATÉRIAUX POSSIBLEMENT NÉCESSAIRES

- Robinet de gaz
- Mastic d'étanchéité de tuyauterie ou une bande de filetage de tuyau homologué UL avec Teflon \* résistant à l'action de gaz naturel et propane.
- Connecteur d'appareil en métal flexible (1/2" ID). Une longueur de 5 pieds est recommandée pour faciliter l'installation, mais d'autres longueurs sont acceptables. Ne jamais utiliser un ancien connecteur lors de l'installation d'une nouvelle cuisinière.
- Adaptateur d'union arrondi pour le raccordement à la ligne d'alimentation en gaz (3/4" ou 1/2" NPT ID x 1/2" )
- Adaptateur union arrondi pour le raccordement au régulateur de pression de la cuisinière (1/2" ID NPT x 1/2" )
- Détecteur de fuites, liquide ou de l'eau savonneuse.
- \* Teflon: marque déposée de DuPont

## AVANT DE COMMENCER

**IMPORTANT** - Conservez ces instructions pour l'inspecteur local.

**IMPORTANT** - Respectez tous les codes et ordonnances des autorités.

**IMPORTANT** - Retirez tous les matériaux d'emballage et feuillets du four avant de brancher l'appareil au gaz et à l'alimentation électrique.

**IMPORTANT** - Pour éviter d'endommager vos armoires, vérifiez avec votre constructeur ou fournisseur de meubles que les matériaux utilisés ne se décolorent, ne se fissurent ou se dégradent d'une autre manière. Ce four a été conçu en conformité avec les exigences de UL et CSA International et est conçu pour fonctionner à des températures maximales admissibles d'armoire en bois : 194 ° F (90 ° C).

**Note à l'installateur** - Assurez-vous de laisser ces instructions à l'utilisateur.

**Note aux utilisateurs** - Conservez ces instructions pour référence future.

**Service** - Le schéma électrique se trouve dans une enveloppe attachée à l'arrière de l'appareil.

L'installation correcte est la responsabilité de l'installateur. Une défaillance du produit en raison d'une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.

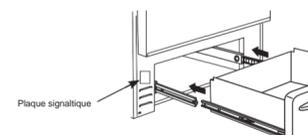
Avant d'installer votre cuisinière sur du linoléum ou tout autre revêtement de sol synthétique, assurez-vous que le revêtement de sol peut résister à 180 ° F sans rétrécissement, ni déformation, ni décoloration. Ne pas installer la cuisinière sur un tapis, à moins qu'une feuille de contreplaqué ou isolant similaire d'une épaisseur de 1/4" ait été placé entre la cuisinière et le tapis.

## Maisons Mobiles- Exigences d'installation supplémentaires.

L'installation de cette cuisinière doit être conforme au Standard de Sécurité de Maisons Mobiles, Titre 24 CFR, partie 3280 (anciennement Norme Fédérale de la Construction Résidentielle et Sécurité, Titre 24, partie 280 HUD). Lorsque cette norme n'est pas applicable, suivez la norme pour les Installations de Maisons Mobiles, ANSI A225.1 / NFPA 501A ou des codes locaux. Au Canada, l'installation de cette cuisinière doit être conforme aux normes en vigueur CAN / CSA- A240-dernière édition, ou avec les codes locaux.

Lorsque cette cuisinière est installée dans une maison mobile, elle doit être fixée au sol pendant le transport. Toute méthode de fixation de la cuisinière est adéquate dans la mesure où elle est conforme aux normes mentionnées ci-dessus.

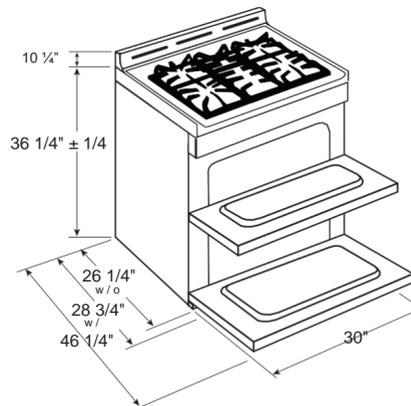
## FOUR SIMPLE



Plaque signalétique

## DIMENSIONS ET ESPACES

Fournissez un espace adéquat entre la cuisinière et les surfaces combustibles adjacentes. Ces mesures doivent être respectées pour garantir la sécurité dans l'utilisation de votre cuisinière. Laissez un minimum de 30" (76,2 cm) d'espace entre les brûleurs et le fond d'une armoire en bois ou en métal non protégées, ou 24" (61 cm) lorsque le fond du meuble en bois ou en métal est protégé par une couche de feutre ou autre ignifuge d'au moins 1/4" (6,4 mm) d'épaisseur recouvert d'une couche métallique de tôle MSG n°28 d'acier inoxydable d'une épaisseur minimale de 0,015"(0,38mm), ou de 0,25" d'aluminium ou de 0,20



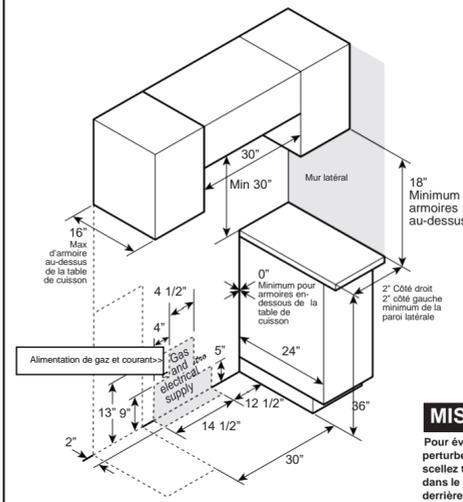
de cuivre.

L'installation d'un four à micro-ondes ou autre appareil de cuisson au dessus de la table de cuisson de votre cuisinière doit être conforme aux instructions d'installation venant avec l'autre appareil.

Pour l'installation en cuisine équipée, gardez un minimum de 2-1/2" entre découpage et bord arrière du comptoir et minimum 3" à partir de la découpe des bords latéraux du plan de cuisson.

## DIMENSIONS ET ESPACES (SUITE).

### TUYAUX DE GAZ ET ENDOITS DE PRISES DE COURANT



## MISE EN GARDE

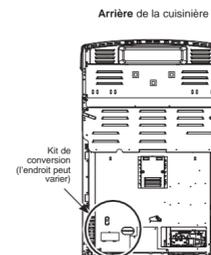
Pour éviter que les courants d'air perturbent le fonctionnement du brûleur, scellez toutes les ouvertures dans le plancher sous l'appareil et derrière la paroi de l'appareil.

## CONVERSION À GAZ PROPANE (OU RECONVERTIR À GAZ NATUREL DE PROPANE)

Cette cuisinière sort de l'usine pour être utilisée avec du gaz naturel. Si vous voulez la convertir au gaz propane, la conversion doit être réalisée par un installateur de gaz propane qualifié.

Les orifices de conversion et les instructions se trouvent sur le dos de la cuisinière.

Conservez ces instructions et tous les orifices pour le cas où vous souhaitez la reconverter au gaz naturel plus tard.



Arrière de la cuisinière

Kit de conversion (l'endroit peut varier)

## 1 ALIMENTATION DE GAZ

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### Risque d'incendie:

Ne pas utiliser de flamme pour vérifier des fuites de gaz.

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### Risque d'explosion:

Ne pas dépasser 25 lb-pi de couple lors des raccordements de conduites de gaz. Un serrage excessif peut fissurer le régulateur de pression entraînant un risque d'incendie ou d'explosion.

Régulateur de pression de gaz. Utilisez le régulateur de pression de gaz fourni avec cet appareil. Pour un fonctionnement correct, la pression d'entrée du régulateur doit être comme suit:

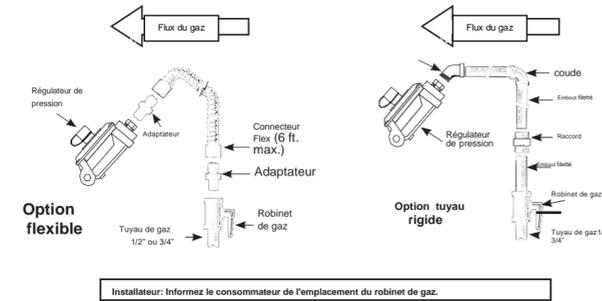
**Gaz naturel:**  
Pression minimale: 6" de la colonne d'eau  
Pression maximale: 13" de colonne d'eau

**Gaz propane:**  
Pression minimale: 11" de la colonne d'eau  
Pression maximale: 13" de la colonne d'eau.  
Si vous n'êtes pas sûr de la pression d'entrée, contactez votre fournisseur de gaz local.

Fermez le robinet d'alimentation de gaz principal avant de débrancher l'ancienne cuisinière et laissez le débranché jusqu'à ce que la nouvelle ait été branchée. N'oubliez pas de rallumer le pilote sur d'autres appareils à gaz lorsque vous rouvrez l'alimentation de gaz.

Vu que la tuyauterie rigide limite le mouvement de la cuisinière, l'utilisation d'un connecteur d'appareil en métal flexible certifié CSA International- est recommandé, sauf si les codes locaux requièrent une tuyauterie rigide. Si vous utilisez une tuyauterie rigide, vous devez aligner soigneusement le conduit; la cuisinière ne pourra plus être déplacée après sa connexion.

## BRANCHEMENT



\* Teflon: Marque déposée de DuPont

## 2 BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

### AVERTISSEMENT

#### Risque de choc électrique:

Cet appareil doit être correctement mis à la terre. Un manquement peut entraîner un choc électrique.

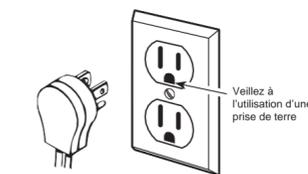
**Prescriptions électriques** - 120 volts, 60 Hertz, le circuit à la terre correctement protégé par un disjoncteur de 15 ampères ou 20 ampères ou un fusible temporisé. **Remarque:** L'utilisation d'interrupteurs automatiques externes sans fils ou câblés pour couper l'alimentation de l'appareil ne sont pas recommandés pour ce produit.

**Mise à la terre.** Le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche à 3 broches (mise à la terre) qui se branche dans une prise murale classique de mise à la terre pour réduire au maximum la possibilité de risque de choc électrique à partir de cet appareil. Le client doit avoir fait vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié pour s'assurer que la mise à la terre soit réalisée correctement.

Le cas échéant, il est de la responsabilité et de l'obligation du client de faire remplacer une prise murale standard à 2 broches par une prise murale à trois broches correctement mise à la terre.

**EN AUCUN CAS, NE COUPEZ OU RETIREZ LA TROISIÈME BROCHE (de terre) DU CORDON D'ALIMENTATION. N'UTILISEZ NI UN ADAPTATEUR NI UNE RALLONGE.**

Les disjoncteurs différentiels de fuite de mise à la terre (DDFT) ne sont pas nécessaires ou requis pour les réceptacles de cuisinières. La performance de la cuisinière ne sera pas affectée par un circuit protégé DDTF mais des perturbations occasionnelles du disjoncteur peuvent apparaître.



Veillez à l'utilisation d'une prise de terre

## 3 BRÛLEURS EN SURFACE

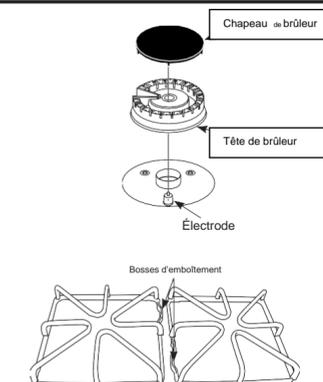
### ⚠ AVERTISSEMENT

**Risque d'incendie ou d'explosion: Ne pas utiliser les brûleurs sans avoir toutes les pièces du brûleur en place.**

**A. Brûleurs** - Placez les brûleurs aux endroits correspondants sur surfaces de cuisson.

**B. Têtes** - Placez les têtes sur les brûleur à la taille correcte.

**C. Grilles** La grille gauche et la droite sont interchangeables. Placez les grilles sur la table de cuisson.



## 4 VÉRIFICATION DES BRÛLEURS EN SURFACE

Poussez et tournez un bouton sur la position LITE. Un clic indique le bon fonctionnement du système d'allumage.

Lors de l'allumage de quelconque brûleur, des étincelles apparaissent à tous les brûleurs, mais le gaz ne circulera que par le brûleur sélectionné. Une fois que l'air du circuit d'alimentation est purgé, le brûleur doit s'allumer en dans les 4 secondes. Une fois le brûleur allumé, tournez le bouton LITE pour l'éteindre. Essayez chaque brûleur successivement jusqu'à ce que vous ayez vérifié tous les brûleurs

### Qualité des Flammes

Identifiez la qualité des flammes visuellement. Normalement les flammes du brûleur devraient ressembler à (A) ou (B).



De longues flammes d'un jaune lumineux ne sont pas normales. Des flammes normales peuvent montrer des signes d'une teinte orange quand elles chauffent fort ou des signes de scintillement orange en raison de particules dans le gaz ou l'air.

## 5 VÉRIFICATION DES BRÛLEURS DU FOUR ET GRILL

- Programmez le grill en position Broil HI.
- Le brûleur devrait s'allumer en 30 à 60 secondes

■ Programmez une cuisson à 350 ° F. Le brûleur devrait s'allumer en 30 à 60 secondes.

## 6 INSTALLEZ ET VÉRIFIEZ LE DISPOSITIF ANTI-BASCULEMENT

### ⚠ AVERTISSEMENT

Ne retirez jamais complètement le pied de nivellement vu que la cuisinière ne serait plus fixée correctement au dispositif anti-basculement.

Suivez les instructions fournies avec le support ANTI-BASCULEMENT.



Support anti-basculement inclus

## INSTALLATION À HAUTE ALTITUDE

Au dessus de 6000ft, un produit configuré pour le gaz naturel ou propane requiert l'installation du kit (WB49X25441 pour le gaz naturel et WB449X25442 pour le gaz propane). Suivez les instructions fournies avec le kit.

## 7 NIVELLER LA CUISINIÈRE

### ⚠ AVERTISSEMENT

Ne retirez jamais complètement le pied de nivellement. La cuisinière ne serait plus fixée correctement au dispositif anti-basculement

J. Branchez l'appareil.

K. Mesurez la hauteur du comptoir à l'arrière de l'ouverture (X).

L. Ajustez deux pieds de nivellement à l'arrière de sorte que l'arrière de la table de cuisson soit à la même hauteur ou plus haut que le comptoir (Y).

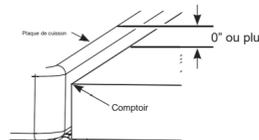
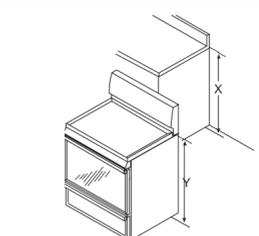
M. Faites glisser l'appareil en place.

N. Placez les grilles de four dans le four et la cuisinière là où elle sera installée.

O. Vérifiez les niveaux en utilisant un niveau à bulle sur l'une des étagères du four. Prenez deux lectures avec le niveau placé en diagonale dans un sens puis dans l'autre.

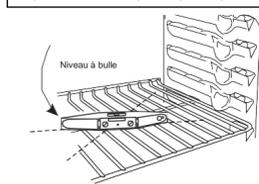
P. Ajustez les pieds de mise à niveau jusqu'à ce que la plage soit à niveau.

Q. Regardez sous l'appareil et vérifiez que le pied arrière soit complètement engagé dans le dispositif anti-basculement. Sinon, retirez l'appareil et réglez la hauteur du pied arrière de sorte qu'il soit correctement engagé.



#### REMARQUE:

Le plan doit être à niveau ou plus haut que le comptoir



**QUAND TOUS LES BRANCHEMENTS SONT FAITS** Assurez-vous que tous les contrôles soient en position d'arrêt. Assurez-vous que le flux d'air de combustion et la ventilation de la cuisinière soient libres de toute obstruction.

Assurez-vous que tous les matériaux d'emballage et scotch aient été enlevés. Cela inclut ceux sur le panneau métallique des boutons de commande (le cas échéant), les bandes adhésives, serre-câbles, cartons et le plastique de protection. Ne pas enlever ces matériaux pourrait causer des dommages à l'appareil une fois que l'appareil est sous tension et les surfaces ont chauffé.